

Dans ce numero

[Nouvelle vision et nouveau plan stratégique](#)

[Première année de Misons sur une vie sans douleur](#)

[Expansion des programmes de financement de la recherche](#)

[À venir : Appel de candidatures pour un nouveau prix de recherche](#)

[Allez-vous relever le défi du Sunnybrook?](#)

[Notre bibliothèque virtuelle](#)

[Entrevue avec le D^r Derek Cooke](#)

[Célébrons la Semaine de l'action bénévole](#)

[Invitation à la classique de golf Bad to the Bone](#)

[Programme GLA:D, à l'intention des personnes atteintes d'arthrose](#)

Ressources gratuites pour les patients



Visitez

whenithurtstomove.org

pour en savoir plus sur votre cheminement orthopédique.

Message de la directrice générale et présidente

Le présent numéro du bulletin LiaisonOrtho contient une foule de renseignements qui intéresseront l'ensemble de la communauté orthopédique. Nous sommes heureux d'y annoncer une **expansion majeure** de nos programmes de financement de la **recherche**, d'y souligner le succès phénoménal de la première année de la campagne Misons sur une vie sans douleur et d'y présenter la **nouvelle vision** et le **nouveau plan stratégique** de la Fondation. Vous y trouverez des articles sur notre **bibliothèque virtuelle** et sur un **nouveau livret** pour les patients à paraître ainsi que sur notre prochaine classique de golf Bad to the Bone. Vous pourrez aussi y lire une entrevue intéressante avec le D^r Derek Cooke, qui a choisi de faire un legs durable à la Fondation par l'intermédiaire d'une police d'assurance-vie. Et les orthopédistes ne voudront pas rater le défi du Sunnybrook!



C'est la Semaine de l'action bénévole. Nous tenons à remercier tous nos bénévoles qui donnent de leur temps pour aider la Fondation et qui la font profiter de leur savoir-faire.

Merci à tous nos lecteurs - patients, soignants, orthopédistes, donateurs et amis. J'espère que vous aimerez ce numéro de LiaisonOrtho. C'est toujours un plaisir de recevoir vos commentaires et vos idées d'articles pour les prochains numéros. Vous pouvez me joindre à isla@canorth.org.

Isla Horvath

Une nouvelle vision et un nouveau plan stratégique pour la Fondation

Au cours des six derniers mois, le conseil d'administration de la Fondation Canadienne d'Orthopédie a affiné la vision de la Fondation et ciblé des stratégies qui permettront de la concrétiser. Tout ce travail a mené à l'élaboration d'un plan stratégique qui orientera les activités de la Fondation au cours des trois prochaines années.

Le conseil a défini une nouvelle vision pour la Fondation : **Une mobilité sans douleur pour toute la population canadienne**. « Ce simple énoncé définit clairement notre aspiration commune, explique le **Dr Geoffrey Johnston**, président du conseil d'administration. Les orthopédistes peuvent très bien s'identifier à cette vision, puisque c'est ce que nous cherchons tous à offrir à nos patients au quotidien. Et nous savons que cette vision trouvera écho chez nos patients, les soignants et tous ceux et celles qui appuient la santé orthopédique. »



D^r Geoff Johnston

Le plan triennal repose sur l'expansion des programmes de financement de la recherche et sur le maintien des programmes dynamiques de sensibilisation et de soins aux patients. « Nous savons que les idées de recherche ne manquent pas dans le milieu orthopédique, indique le Dr Johnston. Le financement de la recherche est une denrée rare au Canada. La Fondation doit prendre les devants pour s'assurer que ces bonnes idées de recherche en orthopédie - des idées qui amélioreront la santé de nos patients, au bout du compte - ne sont pas abandonnées faute de financement. »

« D'autre part, nous savons que notre bibliothèque de ressources en orthopédie est très utile et nécessaire, et chaque semaine, nous jumelons de nouveaux patients à des bénévoles dûment formés de notre programme *Connexion Ortho* afin de les aider dans leur cheminement orthopédique, poursuit le Dr Johnston. Le nouveau plan stratégique vise à s'assurer que la Fondation pourra continuer d'offrir ces programmes essentiels de recherche, de sensibilisation et de soins. »

Nous avons hâte de vous communiquer les progrès réalisés dans la mise en œuvre de nos programmes d'orthopédie au cours des prochaines années.

Un grand succès pour la première année de la campagne *Misons sur une vie sans douleur*

En 2016, la Fondation Canadienne d'Orthopédie lançait une campagne de dons d'envergure afin d'accroître la portée de ses programmes de financement de la recherche, mais aussi de maintenir ses investissements dans la sensibilisation des patients et leurs soins. Avec le soutien de son champion, le **D^r Marvin Tile**, professeur en chirurgie (honoraire) à l'Université de Toronto et orthopédiste au Sunnybrook Health Sciences Centre (SHSC), la Fondation a entrepris de sensibiliser l'industrie, les orthopédistes et d'autres intervenants.

Alors, comment vont les choses un an après le lancement de la campagne?

« La première année de notre campagne a été couronnée de succès, indique **Isla Horvath**, directrice générale et présidente de la Fondation. Grâce à la générosité de quelques donateurs très engagés, nous avons largement dépassé les attentes. »



D^r Marvin Tile

Les donateurs à la campagne *Misons sur une vie sans douleur*, et en particulier **Zimmer Biomet**, ont permis l'expansion des programmes de financement de la recherche de la Fondation. Avec son don transformateur, l'entreprise figure parmi les « **Bienfaiteurs** » de la campagne, soit nos plus importants donateurs. De même, **DePuy Synthes Canada** a contribué à la campagne à titre de **parrain**. Grâce à tous les dons recueillis, la Fondation a pu décerner neuf prix et bourses de recherche cette année, en plus de procéder au lancement du Prix d'innovation communautaire.

En plus de l'expansion des programmes de financement de la recherche, la campagne *Misons sur une vie sans douleur* vise à soutenir le financement des programmes essentiels de la Fondation en matière de sensibilisation des patients et de soins et à assurer sa santé et sa stabilité financières. Cette année,

la campagne compte trois partenaires supplémentaires :

- D'abord, il y a eu le legs de la **famille Wright**. Fière de ses trois générations d'orthopédistes, la famille Wright soutient la Fondation dans ses activités depuis des décennies déjà.
- **Bayer Healthcare** est partenaire de la campagne *Misons sur une vie sans douleur* et s'investit particulièrement dans le programme Connexion Ortho.
- Les **Sunnybrook Orthopaedic Associates** se sont engagés sur plusieurs années auprès de la Fondation; ces orthopédistes invitent d'ailleurs leurs collègues à faire comme eux en promettant de soutenir la Fondation pendant plusieurs années.

Les partenaires de la campagne *Misons sur une vie sans douleur* font de la Fondation un organisme dynamique de qualité mondiale.

« La première année de la campagne a répondu aux attentes, affirme M^{me} Horvath. Nous espérons une croissance soutenue au cours de la prochaine. »

Pour en savoir plus sur la campagne *Misons sur une vie sans douleur* et ses partenaires, [cliquez ici](#).

Attribution d'un nombre inégalé de bourses et prix de recherche par la Fondation

Grâce aux contributions majeures de donateurs ayant à cœur l'avancement de la recherche en orthopédie au Canada, la Fondation est en mesure d'élargir considérablement ses programmes de financement de la recherche cette année. Le conseil a approuvé le financement de six bourses de recherche du programme de l'Héritage de la recherche orthopédique au Canada (HROC), dans des domaines comme l'arthroplastie de l'épaule, les malformations des membres inférieurs chez les enfants et les fractures chez les aînés. Ces bourses seront remises à l'occasion de la Réunion annuelle de l'ACO à Ottawa, le 16 juin. Voici les lauréats :

D^r Ryan Bicknell (Kingston, Ont.)

D^r Anthony Cooper (Vancouver, C.-B.)

D^r Paul A. Martineau (Montréal, Qc)

D^r Bill Ristevski (Hamilton, Ont.)

D^r Marlis Sabo (Calgary, Alb.)

D^r Emil Schemitsch (London, Ont.)

De plus, deux bourses spéciales reconnaissant de nouveaux travaux de recherche menés au Canada ont été attribuées cette année. La Bourse Carroll-A.-Laurin est remise au **D^r Sacha Carsen** (Ottawa, Ont.), et la Bourse Robert-B.-Salter, au **D^r Aaron Nauth** (Toronto, Ont.).

Le Prix J.-Édouard-Samson - la distinction la plus prestigieuse de la Fondation, qui reconnaît la recherche en orthopédie menée sur une période de cinq ans - est remis cette année au **D^r George S. Athwal** (London, Ont.). La recherche du D^r Athwal porte sur l'instabilité de l'épaule.

L'attribution de ces prix et bourses de recherche est rendue possible grâce au don porteur de changement de Zimmer Biomet, et à un généreux don de DePuy Synthes Canada. Le **D^r Marvin Tile**, champion de la Fondation, est ravi de voir les programmes de recherche de la Fondation afficher une telle croissance : « Nous savons que les orthopédistes canadiens ont beaucoup à offrir dans le secteur de la recherche, et ces partenaires permettent à la Fondation de les soutenir dans leurs travaux. »

Chaque projet de recherche financé par la Fondation est susceptible d'améliorer la santé orthopédique de la population canadienne. Pour de plus amples renseignements sur ces prix et bourses de recherche, [cliquez ici](#).



DePuy Synthes Canada

La Fondation lance un nouveau prix de recherche

Grâce au généreux soutien de partenaires de l'industrie, la Fondation Canadienne d'Orthopédie lance un nouveau prix de recherche : le Prix d'innovation communautaire. Ce prix récompensera les orthopédistes en milieu communautaire et les projets de recherche visant à améliorer les soins ou la

santé de l'appareil locomoteur dans leur collectivité. De nombreux orthopédistes canadiens en milieu communautaire s'intéressent à la recherche, sans pour autant faire partie d'un corps professoral. Sans poste universitaire, il peut être difficile pour ces orthopédistes qualifiés d'obtenir du financement pour leurs projets de recherche novateurs. Ce prix comblera une lacune dans le paysage de la recherche au Canada et incitera les orthopédistes en milieu communautaire à concrétiser leurs projets de recherche. Les candidatures seront acceptées dès la mi-mai, et les prix seront remis à l'automne 2017. Les orthopédistes canadiens intéressés à soumettre leur candidature peuvent consulter notre site Web après le 15 mai pour les [détails](#).

Défi du Sunnybrook aux orthopédistes : « Faites comme nous et donnez! »

Inspirés par les progrès de la Fondation Canadienne d'Orthopédie dans la concrétisation de son mandat en matière d'avancement de la recherche, de sensibilisation et de soins en orthopédie, un groupe d'orthopédistes a assuré la Fondation de son soutien en s'engageant à faire un don annuel de 10 000 \$ pendant 5 ans.

« La Fondation demeure la principale fondation au Canada à soutenir la recherche orthopédique et les efforts de sensibilisation », souligne le **D^r Albert J.M. Yee**, chef du programme de soins musculosquelettiques du Holland Centre et titulaire de la chaire Marvin Tile de la division de la chirurgie orthopédique du service de chirurgie du Sunnybrook Health Sciences Centre. La Fondation mérite certainement le soutien des orthopédistes.

Le D^r Yee et ses collègues ont lancé un défi amical à leurs homologues canadiens, autant dans les centres universitaires des sciences de la santé que dans le milieu communautaire : égaliser leur don.

« Imaginez à quel point la Fondation pourrait étendre la portée de ses programmes de recherche et répondre aux besoins des patients en matière de sensibilisation et de soins si les orthopédistes partout au pays relevaient notre défi, ajoute le **D^r Hans Kreder**, membre des Sunnybrook Orthopaedic Associates et du conseil d'administration de la Fondation. Nous avons pu constater à quel point les dons porteurs de changement des partenaires de l'industrie ont contribué à l'incroyable expansion des programmes de financement de la recherche au cours de la dernière année. C'est maintenant au tour des orthopédistes de faire leur part et de manifester leur soutien. »



D^r Hans Kreder

« Pour le moment, l'équipe du Sunnybrook Health Sciences Centre de Toronto est la seule à pouvoir se vanter d'un tel engagement, indique le D^r Kreder. Qui va relever le défi? Si vous arrivez à dépasser l'engagement du Sunnybrook d'au moins 5 000 \$, vous nous volerez la vedette, et le défi sera renommé en l'honneur de votre centre. Ensemble, nous pouvons réaliser de grandes choses. »

Nous tenons à remercier l'équipe du Sunnybrook et les orthopédistes partout au Canada qui soutiennent la mission de la Fondation.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Isla Horvath, directrice générale et présidente de la Fondation, à isla@canorth.org.

Une bibliothèque virtuelle en soutien aux patients en orthopédie



Saviez-vous que la Fondation héberge une bibliothèque virtuelle contenant des livrets et des vidéos qui visent à aider les patients dans leur cheminement orthopédique? Nos livrets sont rédigés et révisés par des orthopédistes afin de s'assurer qu'ils renferment des conseils et renseignements à jour.

Les livrets couvrent un vaste éventail de sujets liés à l'orthopédie :

- Chirurgies au pied et à la cheville
- Fractures de la hanche
- Conseils pour des résultats optimaux avant et après la chirurgie
- Correction du pied bot
- Renoncement au tabac pour une intervention chirurgicale réussie

À paraître cette année : Un livret sur la chirurgie de l'épaule à l'intention des patients.

Consultez notre [bibliothèque virtuelle](#).

Le D^r Derek Cooke : Une vie de passion pour la recherche et de dévouement exceptionnel envers la Fondation

Le D^r Derek Cooke est passionné par la recherche orthopédique. Orthopédiste semi-retraité installé près de Perth, en Ontario, le D^r Cooke continue d'être actif dans le milieu de la recherche et de soutenir les programmes de financement de la recherche de la Fondation de façon tout à fait unique. Il y a de nombreuses années, le D^r Cooke a souscrit une police d'assurance-vie et désigné la Fondation comme bénéficiaire. Il s'agit d'un moyen novateur de faire un don substantiel à l'organisme de bienfaisance de son choix. LiaisonOrtho a récemment rencontré le D^r Cooke pour parler de sa passion et de ce qui le motive à soutenir la Fondation.

[Cliquez ici](#) pour lire l'entrevue avec le D^r Cooke.



D^r Derek and M^{me} Jean Cooke

Semaine de l'action bénévole : Merci aux bénévoles de la Fondation!

La Semaine de l'action bénévole a lieu du 23 au 29 avril. Partout au pays, 12,7 millions de bénévoles œuvrent pour des organismes sans but lucratif en lesquels ils croient. La Fondation Canadienne d'Orthopédie a la chance de pouvoir compter sur une équipe de plus de 300 bénévoles particulièrement passionnés qui appuient son mandat, qui est d'améliorer la santé des os et des articulations de la population canadienne. Nous les en remercions.

Nos bénévoles soutiennent la Fondation de diverses façons :

- Dans le cadre du programme *Connexion Ortho*, où ils partagent leur expérience avec des patients en attente d'une chirurgie.
- Au sein du Comité de la recherche et des comités d'examen, qui veillent à ce que les prix et bourses soient attribués avec un professionnalisme inégalé.
- Au sein du Comité d'examen scientifique et médical, qui met à jour les ressources de sensibilisation.
- À notre classique de golf *Bad to the Bone*, où ils complètent les équipes au besoin, sollicitent des commandites et s'assurent du bon déroulement de la journée.
- Dans le cadre du Défi podomètre *Hip Hip Hourra!*, où ils comptabilisent leurs pas et recueillent des fonds.
- À la marche *Hip Hip Hourra!* de Saskatoon, où ils veillent au bon déroulement de la journée.
- À titre de membres du conseil d'administration, qui assure le respect des normes de gouvernance les plus strictes.



Le D^r Richard Holtby (à gauche) reçoit une plaque du D^r Stewart Wright, directeur de la Fondation, soulignant dix ans de bénévolat au sein du Comité de la recherche.

Comme elle compte peu d'employés, la Fondation dépend de ses bénévoles dévoués. Merci à toutes les personnes qui donnent de leur temps pour aider la Fondation à concrétiser sa mission et qui la font profiter de leur savoir-faire. Nous ne pourrions pas y arriver sans vous.

La grande vedette Connor McDavid participera à la classique de golf *Bad to the Bone* de la Fondation Canadienne d'Orthopédie

Connor McDavid sait à quel point les soins orthopédiques sont importants : il y a deux ans, le centre des Oilers d'Edmonton s'est fracturé la clavicule en pleine partie, ce qui l'a empêché de jouer pendant trois mois. Aujourd'hui, McDavid est au sommet de sa forme et est le meilleur pointeur dans la LNH.



McDavid est ravi de confirmer sa présence à la classique de golf *Bad to the Bone* de la Fondation Canadienne d'Orthopédie, au club de golf Wooden Sticks, le 26 juin. Les golfeurs auront l'occasion de le rencontrer, de même que d'autres hockeyeurs-vedettes.



Ce tournoi est une activité de collecte de fonds de la Fondation Canadienne d'Orthopédie. Fondé par **Sherry Bassin**, légende du hockey et ancien propriétaire des Otters d'Érié, le tournoi fête ses six ans cette année, et les responsables sont à pied d'œuvre pour en faire une réussite inégalée.

Les orthopédistes, les patients, les chefs de file de l'industrie et leurs amis sont invités. Pour de plus amples renseignements, consultez www.badtothebonegolf.org (en anglais seulement).

GLA:D Canada^{MC} poursuit sur sa lancée

Tout juste un an après le lancement du programme GLA:D Canada^{MC} à l'intention des personnes atteintes d'arthrose aux genoux ou aux hanches, nous sommes fiers d'annoncer que le programme est maintenant offert dans plusieurs nouveaux centres partout au pays.



Mis au point au Danemark, GLA:D^{MD} est un programme d'exercices adaptés et de sensibilisation éprouvé qui peut réduire les symptômes d'arthrose aux genoux ou aux hanches jusqu'à 32 %. Grâce à du financement de la Fondation Trillium de l'Ontario, la Fondation et sa division de transfert des connaissances, Santé des os et des articulations au Canada, offrent de la formation à l'intention des professionnels de la santé dans différents centres en Ontario.

Des séances de formation ont également eu lieu en Alberta et en Colombie-Britannique, et d'autres sont prévues dans les régions de l'Atlantique et des Prairies en 2017. Les centres accueillent maintenant les patients.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le programme GLA:D Canada^{MC} et pour consulter le répertoire des centres qui offrent le programme, consultez www.gladcanada.ca (en anglais seulement).

Contribuez à une mobilité sans douleur.

La Fondation Canadienne d'Orthopédie est le seul organisme de bienfaisance canadien à se consacrer exclusivement à aider les gens à maintenir et à recouvrer la santé de leurs os et articulations, ou santé orthopédique. Fondée par des orthopédistes canadiens, la Fondation compte trois volets majeurs : la recherche (découvrir des traitements et procédures et améliorer ceux connus), la sensibilisation (fournir livrets et vidéos pour baliser le cheminement orthopédique des patients) et les soins (jumeler des patients et des bénévoles, entre autres dans le cadre de programmes comme GLA:D Canada^{MC}).

Faites votre don mensuel ou unique en cliquant sur le lien ci-dessous. Nous vous remercions pour votre précieuse contribution. **Votre don est important.**

Faire un don

Fondation Canadienne d'Orthopédie

C.P. 1036, Toronto (Ontario) M5K 1P2

Tél : 1-800-461-3639

No d'organisme de bienfaisance enregistré : 89059 4740 RR0001